

房屋改造加建專家 專業 經驗 品質 負責

室內翻新  
房屋加建 內外油漆  
地板瓷磚 永保質量  
歡迎地產經紀合作

**Tiger 劉 626-905-1558**

REAL ESTATE NEWS  
www.ChineseRealty.com  
二〇一一年五月二十八日至二〇一一年六月三日  
May 28 - June 3, 2011

Chief office administrator  
**Amy 王璦敏 626.329.9847**

Pasadena \$349,000  
2單位雙拼屋

West Covina \$560,000  
3單位 2房 2浴

Ontario \$189,900  
3單位 3房 2浴

專精 住宅房產 商業投資 amyvaughomes@yahoo.com Lic# 01157610

**Louisa 李 626-922-8422**  
誠徵賣主 專業負責

**聖蓋博康斗 僅售\$460,000**  
特大4房3浴 康斗室內近1700呎 高級光光 新地毯 新門窗 樓下全新浴室 樓下一房一浴 適合年長者 地段方便 近Arcadia 99大華超市

**新上市 哈蘭小辦公室康斗 售\$179,000**  
哈蘭熱門地段 全新裝修 大樓建於50年 環境優美 英屬綠色的花草 圍繞著金盞菊地 的人工湖 是個優美 安靜 舒適的工作環境 樓下還有小辦公室出售 請把握良機

**Fontana 獨立屋出租 租\$1,600/月**  
近 210 Fwy 交通方便 環境好 4房2浴 另加240呎紅利房 有空調 浴室 適合大家庭居住 每月租金最廉

**SOLD**  
售\$559,000  
售\$559,000 新屋頂 3層樓房 4房3浴 室內1650呎 地大7000呎 2車庫 環境好 出入方便 業主搬遷外移 急售出手 平讓出售 機會難得 動作要快

精通 國粵英語  
2000 Realty Lic.# 01883274  
CRS - Certified Residential Specialist  
SRES - Senior Real Estate Specialist  
ABR - Accredited Buyer Representative  
GRI - Graduate Realtor Institute

**Arcadia**  
最佳中心地段 \$1,980,000  
全新豪華裝修 走路至Arcadia高中  
4房5浴加獨立客房375呎  
室內5000呎 地大12,000呎

專業的知識 負責的態度  
tinaherealtor@gmail.com Dre# 01883274  
**Tina 何 626 271 4688**

<b>Arcadia</b> \$459,900 3房2浴 室內1562呎 地大8600呎	<b>Arcadia</b> \$510,000 4房3浴 室內1850呎 地大10,368呎	<b>Arcadia</b> \$549,900 3房3浴 室內1910呎 地大4900呎
<b>Eastvale</b> \$299,900 4房2浴 室內2100呎 地大6100呎 04年	<b>Eastvale</b> \$309,900 5房2浴 室內2300呎 地大7400呎 04年	<b>Eastvale</b> \$324,990 5房4浴 室內3800呎 地大7400呎 03年
<b>Pomona</b> \$194,000 銀行屋 2單位 室內1650呎 地大6408呎	<b>Pomona</b> \$210,000 2單位 新裝潢 3房1浴 1房1浴	<b>Pomona</b> \$250,000 2單位 3房2浴 2房1浴 已有租客

\*\*\*\*\*  
RE/MAX  
2000 Realty

**買屋 賣房首選**  
**Jonathan 林 626-375-0745**  
**Jin 張 626-715-8640**  
DRE. #01299001 home4u168@yahoo.com  
DRE. #01885043 jinzhang888@yahoo.com

<b>全新 Baldwin Park \$340,000</b> 3房3.5浴 室內1683呎	<b>全新 Walnut \$1,000,000起</b> 4房3浴 室內4000呎
<b>全新辦公室+倉庫 West Covina</b> 2單位 1900呎辦公室 +倉庫出租\$1,500/月 \$305,000 1單位 2068呎辦公室 +倉庫出租\$1,650/月 \$310,000	<b>Hacienda Hts \$389,500</b> 3房3浴 室內1161呎 地3550呎 1999年樓
<b>Hacienda Hts \$579,000</b> 4房3浴 室內2868呎 地6210呎 2006年樓	<b>Hacienda Hts \$549,000</b> 4房3浴 室內2338呎 地41434呎 1973年樓
<b>Rowland Hts \$362,900</b> 4房3浴 室內1380呎 地6500呎	<b>Rowland Hts \$418,888</b> 4房2浴 室內1891呎 地11040呎
<b>Rowland Hts \$685,000</b> 4房3浴 室內3078呎 地大2291呎 82年樓	<b>Rowland Hts \$575,000</b> 3房2浴 室內2213呎 地大14810呎 88年樓
<b>West Covina \$199,900</b> 2房2浴 室內1058呎 1978年樓	<b>West Covina \$336,000</b> 3房3浴 室內1940呎 1995年樓
<b>West Covina \$425,000</b> 4房2浴 室內1856呎 地大11206呎	<b>Hacienda Hts \$425,000</b> 4房2浴 室內1856呎 地大11206呎

免費到府估價 · 客戶多銷售快 · 全職專業負責 · 保你稱心如意  
\*\*\*\*\*

**內陸帝國區房地產專家**  
專精 Rancho Cucamonga, Upland, Fontana, Ontario 及 Corona

熱情專業負責 誠為華人服務  
7168 ARCHIBALD AVE. STE. 100  
ALTA LOMA, CA 91701  
99大華超市已在 Rancho Cucamonga  
正式開幕 內陸帝國未來房價 上揚極為看好  
這正是投資或自住的最佳時機

**Renay 劉 909-694-8628**  
renayliu@gmail.com Lic.#01512230

<b>Rialto 售價\$259,000</b> 4房3浴 室內3054呎 地4150呎 2007年樓	<b>Fontana 售價\$209,900</b> 4房3浴 室內1819呎 地5000呎 2001年樓
<b>Rancho Cucamonga 售價\$171,000</b> 2房2浴 室內1089呎 2004年樓	<b>Rancho Cucamonga 售價\$329,000</b> 3房2浴 室內1668呎 地6415呎 2002年樓
<b>Rancho Cucamonga 售價\$500,000</b> 4房5浴 室內4610呎 地12351呎 2007年樓	